

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

6.5" широкоэкранный (16:9)  
мультисистемный цветной переносной  
телевизор с TFT ЖК-экраном



### Основные особенности MTV-650

- Цветной широкоформатный (16:9)  
TFT ЖК-экран размером 6.5"
- системы цветности: SECAM; PAL; NTSC-M
- Экранное меню на русском языке
- Количество пикселей: 1200x234
- Выходная мощность: 250 мВт (макс.)
- Инфракрасный пульт ДУ
- Разъемы: внешняя антенна, наушники, внешний источник питания (12 В), аудио/видео вход, аудио/видео выход, USB
- Питание: адаптер ~220В/+12В, автомобильный адаптер, 10x1,5 В элементов питания типа АА
- Потребляемая мощность: <12 Вт
- Размеры: 179x120x26,8 мм



# **СО Д Е Р Ж А Н И Е**

---

<b>Меры предосторожности</b> .....	<b>3</b>
<b>Устройство телевизора</b> .....	<b>4</b>
<b>Пульт ДУ</b> .....	<b>5</b>
<b>Источники питания</b> .....	<b>6</b>
<b>Основные операции</b> .....	<b>7</b>
<b>Возможные неполадки и способы их устранения</b> .....	<b>12</b>
<b>Технические характеристики</b> .....	<b>13</b>
<b>Аксессуары</b> .....	<b>14</b>
<b>Гарантийные обязательства</b> .....	<b>15</b>

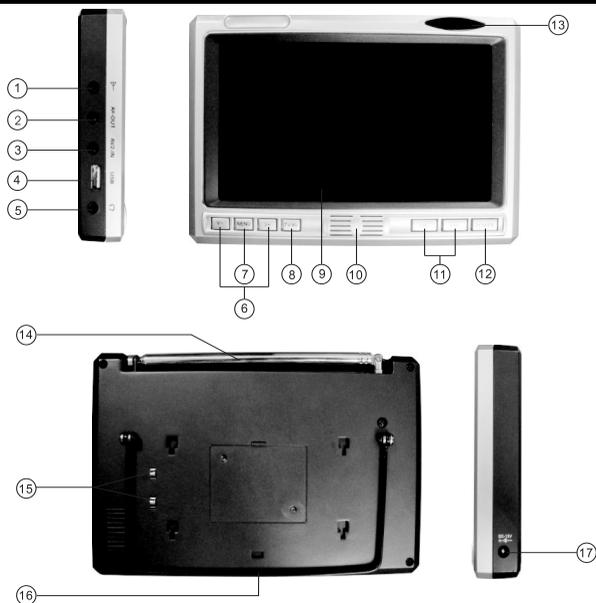
## М Е Р Ы П Р Е Д О С Т О Р О Ж Н О С Т И

---

1. Ни в коем случае не разбирайте данный аппарат. Это может привести к несчастному случаю или поражению электрическим током.
2. Не устанавливайте аппарат в местах попадания прямых солнечных лучей или горячего воздуха из отопителя, а так же в запыленных и загрязненных местах и местах с сильной вибрацией
3. Храните телевизор в сухом месте. При попадании на него воды, немедленно вытрите его досуха. Минералы, содержащиеся в некоторых жидкостях, могут привести к разрушению электронных схем.
4. Не устанавливайте телевизор в местах с высоким уровнем влажности или запыленности, это может привести к выходу телевизора из строя.
5. Обращайтесь с телевизором осторожно, оберегайте его от ударов.
6. Время от времени протирайте телевизор влажной тканью. Не используйте для этого химикаты, растворители или моющие средства.
7. Храните и эксплуатируйте телевизор только при нормальной температуре окружающей среды. При высокой температуре электрические приборы быстрее выходят из строя, а пластмассовые части деформируются и плавятся.

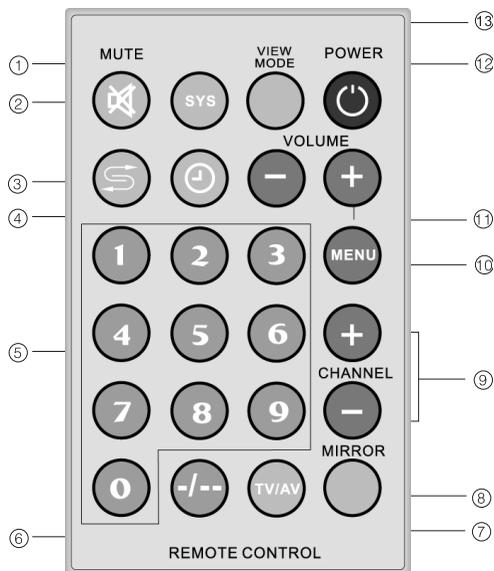
**Во избежание опасности дорожно-транспортного происшествия не отвлекайте Ваше внимание на управление системой во время движения или на просмотр ТВ. Управление телевизором необходимо осуществлять после полной остановки автомобиля.**

# УСТРОЙСТВО ТЕЛЕВИЗОРА



- (1)** Гнездо внешней антенны
- (2)** Аудио-видео выход
- (3)** Аудио-видео вход AV2
- (4)** Аудио-видео вход AV1 / видео вход 2 / вход от камеры заднего вида с управляющим проводом
- (5)** Гнездо для подключения наушников
- (6)** Кнопки регулировки громкости
- (7)** Кнопка доступа к меню
- (8)** Кнопка выбора режима TV/AV
- (9)** ЖК экран
- (10)** Встроенный динамик
- (11)** Кнопка переключения каналов
- (12)** Кнопка включения/выключения телевизора
- (13)** Приемник сигналов пульта ДУ
- (14)** Выдвижная телескопическая антенна
- (15)** Контакты для присоединения контейнера для 10 батареек типа AA
- (16)** Винтовое отверстие
- (17)** Гнездо питания 12В

# ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



- (1)** Кнопка выбора звуковой системы телевизора
- (2)** Кнопка мгновенного отключения звука
- (3)** Кнопка возврата к предыдущему каналу
- (4)** Кнопка установки времени отключения телевизора
- (5)** Кнопки с цифрами (0-9)
- (6)** Кнопка для ввода однозначного/двухзначного номера канала
- (7)** Кнопка выбора режима TV/AV
- (8)** Кнопка разворота изображения по горизонтали
- (9)** Кнопка перехода к последующему/предыдущему каналу
- (10)** Кнопка доступа к меню
- (11)** Кнопки регулировки громкости
- (12)** Кнопка включения/выключения телевизора
- (13)** Кнопка выбора формата изображения

## ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ

---

### **Переменное напряжение 220В:**

Адаптер дает возможность телевизору работать от бытового напряжения (пожалуйста, обращайте внимание на символ на адаптере).

### **Аккумулятор (постоянное напряжение 12В):**

Автомобильный адаптер (присоединяется к автомобилю с минусом на массе) дает возможность телевизору работать от аккумулятора через гнездо прикуривателя.

### **Портативный батарейный источник питания (постоянное напряжение 12В):**

Телевизор может работать от портативного батарейного источника питания. (Убедитесь, что полярность совпадает с указанной в отсеке схемой полярности). Для этого необходимо 10 элементов питания 1,5В типа AA/LR6.

## Включение/выключение телевизора

- 1) Подсоедините источник питания и нажмите кнопку **POWER ON/OFF**. Для включения или выключения телевизора каждый раз нажимайте эту кнопку
- 2) Включить телевизор можно нажав на кнопки **CH+** или **CH-**.

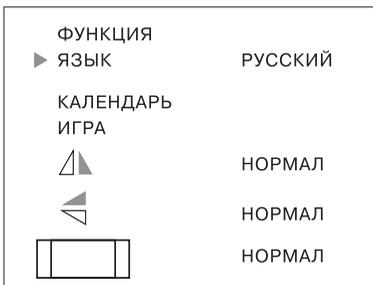
## Выбор режима TV/AV

- 1) Каждый раз при нажатии кнопки **TV/AV** телевизор переключается в режим TV или AV.
- 2) При выборе режима TV выдвиньте стержневую антенну или подсоедините к телевизору домашнюю антенну.
- 3) Если телевизионные каналы не настроены, активизируйте автоматический поиск каналов или настройте каналы вручную. Для более детальной информации смотрите раздел "Меню настройки".

## Меню настройки

### Настройка функций

Нажмите кнопку **MENU** три раза для вызова на экран меню настройки функций. На экране появится следующее изображение:



**ЯЗЫК:** При помощи кнопок **CH+**

или **CH-** выберите функцию **"ЯЗЫК"**. Нажмите кнопку **V+** или **V-** для изменения языка экранного меню.

**КАЛЕНДАРЬ:** При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите функцию **"КАЛЕНДАРЬ"**. Нажмите кнопку **V+** или **V-** для входа в режим установки месяца и даты.

**ИГРА:** При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите функцию **"ИГРА"**. Нажмите кнопку **V+** или **V-** для начала игры.

**ИГРА «РУССКИЙ КВАДРАТ»:** Нажмите кнопку **V-** для движения влево, нажмите кнопку **V+** для движения направо. Для поворота фигуры нажмите кнопку **CH+**, для увеличения скорости движения нажмите кнопку **CH-**.

**ФУНКЦИЯ «ЗЕРКАЛЬНО»:** При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите нужную картинку. Нажмите кнопку **V+** или **V-** для зеркального отображения картинки.

**ФУНКЦИЯ «ПЕРЕВОРОТ»:** При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите нужную картинку. Нажмите кнопку **V+** или **V-** для переворота изображения на 180°.

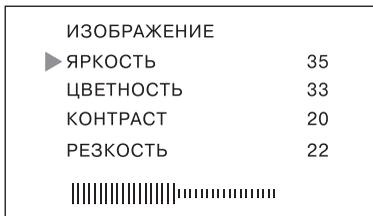
**ФОРМАТ ИЗОБРАЖЕНИЯ:** Вы можете выбрать формат изображения: **16:9** (широкоэкранный формат) или **4:3** (стандартный формат). При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите этот параметр регулировки. Используйте кнопки **V-** или **V+** для выбора формата изображения. В дальнейшем вы можете выбирать формат изображения, не обращаясь к меню настройки, используя кнопку **View mode (13)** на пульте ДУ.

# ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

---

## Настройка изображения

Нажмите кнопку **MENU** один раз для вызова на экран меню изображения. На экране появится следующее изображение:



**ЯРКОСТЬ:** При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите параметр регулировки «**ЯРКОСТЬ**». Используйте кнопки **V-** или **V+** для регулировки яркости изображения.

**ЦВЕТНОСТЬ:** При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите параметр регулировки «**ЦВЕТНОСТЬ**». Используйте кнопки **V-** или **V+** для регулировки цвета изображения.

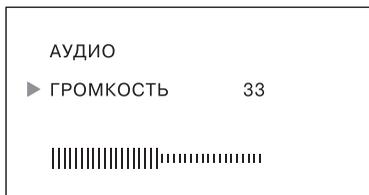
**КОНТРАСТ:** При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите параметр регулировки «**КОНТРАСТ**». Используйте кнопки **V-** или **V+** для регулировки контрастности изображения.

**РЕЗКОСТЬ:** При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите параметр регулировки «**РЕЗКОСТЬ**». Используйте кнопки **V-** или **V+** для регулировки резкости изображения.

**ОТТЕНОК:** При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите параметр регулировки «**ОТТЕНОК**». Используйте кнопки **V-** или **V+** для регулировки оттенка.

## Аудио настройка

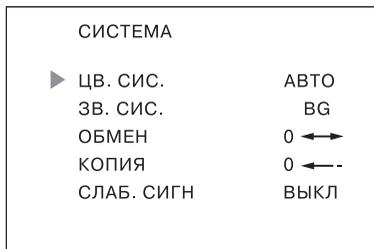
Нажмите кнопку **MENU** два раза для вызова на экран аудио меню. На экране появится следующее изображение:



При помощи кнопок **V+** или **V-** установите необходимый уровень громкости. В дальнейшем вы можете регулировать уровень громкости, не обращаясь к меню настройки, используя кнопки **V+** или **V-**.

## Системные настройки

Нажмите кнопку **MENU** четыре раза для вывода на экран меню системных настроек. На экране появится следующее изображение:



**ЦВ. СИС.:** Нажмите кнопку **V-** или **V+** для выбора системы цветности. Существуют следующие системы: **АВТО, PAL, Р3.58, N3.58, N4.43, SECAM**. По умолчанию система стоит в режиме **АВТО**.

**Примечание:** Система цветности может отличаться в зависимости от модели телевизора.

**ЗВ. СИС.:** Нажмите кнопку **V-** или **V+** для выбора системы звука. Существуют следующие системы: **M, ВГ, I, ДК**.

**ОБМЕН:** Изменение номера канала. При помощи кнопок **СН+** или **СН-** выберите эту функцию. Нажмите кнопку **СН+** или **СН-** для выбора нужного номера канала (номер загорается красным цветом). Нажмите кнопку **V+** или **V-** для изменения номера канала, затем нажмите кнопку **СН+** или **СН-** для выбора текущего номера канала, нажмите кнопку **V+** или **V-** для выполнения функции.

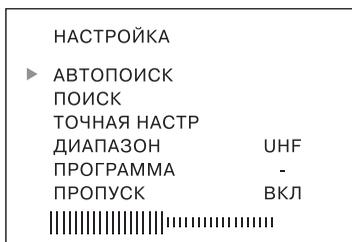
**КОПИЯ:** Копирование номера канала. При помощи кнопок **СН+** или **СН-** выберите эту функцию. На-

жмите кнопку **СН+** или **СН-** для выбора нужного номера канала (номер загорается красным цветом). Нажмите кнопку **V+** или **V-** для изменения номера канала, затем нажмите кнопку **СН+** или **СН-** для выбора текущего номера канала, нажмите кнопку **V+** или **V-** для выполнения функции.

**СЛАБ. СИГНАЛ:** Обычно параметр «**СЛАБ. СИГНАЛ**» активирован (**ВКЛ**). В этом случае телевизор принимает даже слабый сигнал. В режиме работы аудио/видео входа AV параметр «**СЛАБ. СИГНАЛ**» должен быть отключен (**ВЫКЛ**), в противном случае изображение будет черно-белым.

## Меню настройки

Нажмите кнопку **MENU** пять раз для вывода на экран меню настройки. На экране появится следующее изображение:



**АВТОПОИСК:** Автоматическая настройка на каналы. При помощи кнопок **СН+** или **СН-** выберите эту функцию. Нажмите кнопку **V-** или **V+**. Произойдет автоматическая настройка и запись всех принимаемых каналов в память.

**ПОИСК:** Ручная настройка. При помощи кнопок **СН+** или **СН-** выберите эту функцию. Нажмите кнопку **V-**

## ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

или **V+** для ручной настройки на канал и записи его в память.

**ТОЧНАЯ НАСТРОЙКА:** Коррекция результатов настройки. Если программа имеет слабый сигнал, то может потребоваться точная подстройка частоты. При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите эту функцию. Нажмите кнопку **V-** или **V+** для изменения настройки отдельного канала.

**ДИАПАЗОН:** При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите эту функцию. Нажмите кнопку **V-** или **V+** для выбора нужного диапазона.

**ПРОГРАММА:** При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите эту функцию. Нажмите кнопку **V-** или **V+** для изменения номера канала. Вы можете выбрать номер от 0 до 255.

**ПРОПУСК:** Пропуск канала. Если при настройке были найдены одинаковые каналы или каналы со слишком слабым сигналом, то их можно пометить для пропуска во время последовательного переключения каналов при помощи кнопок **CH+** и **CH-**. При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите эту функцию. Нажмите кнопку **V-** или **V+** для пропуска канала.

### Меню "ЧАСЫ"

Нажмите кнопку **MENU** шесть раз

ЧАСЫ	
▶ СОН	0
ВРЕМЯ	--
Т. ВЫКЛ	--
Т. ВКЛ	--
БУДИЛЬНИК	--
ЗАК. ВРЕМЯ	--
ЗАК. ПРОГР.	—

для вывода на экран меню функций, связанных с часами.

**СОН:** Задание времени отключения телевизора. При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите эту функцию. Нажмите кнопку **V+** или **V-** для увеличения временного отрыва, через который отключиться телевизор. Каждый раз при нажатии этой кнопки время увеличиться на 10 минут. Максимальный временной отрывок – 240 минут.

**ВРЕМЯ:** Установка текущего времени. При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите эту функцию. Нажмите кнопку **V+** для установки значения минут. Максимальное значение – 59, после этого значение вернется к 0. Нажмите кнопку **V-** для установки значения часов. Максимальное значение – 23, нажмите кнопку еще раз, и значение вернется к 0.

**Примечание:** Значение установленного времени обнулится, если будет прекращена подача питания.

**Т. ВЫКЛ:** Время выключения телевизора. При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите эту функцию. Установите время отключения телевизора, используя кнопку **V+** для установки значения минут и кнопку **V-** для установки значения часов.

**Т. ВКЛ:** Время включения телевизора. При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите эту функцию. Установите время включения телевизора, используя кнопку **V+** для установки значения минут и кнопку **V-** для установки значения часов.

**БУДИЛЬНИК:** Установка времени срабатывания предупреждения. Когда значение текущего времени

совпадает со значением, установленным в данной функции, появляется синий экран, надпись **"БУДИЛЬНИК"** и значение текущего времени. При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите эту функцию. Установите время срабатывания предупреждения, используя кнопку **V+** для установки значения минут и кнопку **V-** для установки значения часов.

**ЗАК. ВРЕМЯ:** При помощи данной функции можно задать время, в которое телевизор автоматически переключится с любого канала на канал, заданный опцией **"ЗАК. ПРОГР."**. При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите эту функцию. Установите время переключения, используя кнопку **V+** для установки значения минут и кнопку **V-** для установки значения часов.

**ЗАК. ПРОГР:** Эта функция задает номер канала, на который произойдет автоматическое переключение телевизора по достижении времени, заданного в опции **"ЗАК. ВРЕМЯ"**. При помощи кнопок **CH+** или **CH-** выберите эту функцию.

Нажмите кнопку **V+** или **V-** для установки номера канала. Вы можете выбрать номер от 0 до 255.

## Режим AV

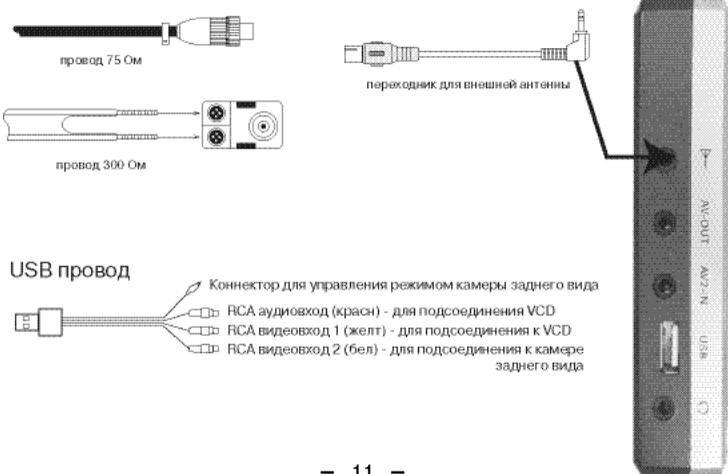
Когда телевизор работает в режиме **AV**, меню настройки и функции **ЗВ. СИС., ОБМЕН, КОПИЯ, СЛАБ. СИГНАЛ, НАСТРОЙКИ** не отображаются на экране телевизора.

## Использование наушников

Если вы хотите слушать телевизор через наушники, вставьте вилку провода наушников в гнездо для подключения наушников.

## Использование внешней антенны

В местах, где сигнал слишком слабый для выдвижной телескопической антенны, вы можете принимать ТВ каналы через внешнюю антенну, используя переходник для внешней антенны. Вставьте один конец переходника (3,5 мм) в гнездо для подключения внешней антенны, а другой конец переходника присоедините к антенне.



## ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

В таблице приведены способы, которые помогут вам устранить возникшие неполадки. Перед началом проверки тщательно проверьте правильность подключения телевизора.

Неисправность	Причина
<b>Нет звука и изображения</b>	Элементы питания неработоспособны или подключены неверно. Адаптер переменного тока подсоединен не правильно. Неверно выбран TV/AV режим.
<b>Нет изображения</b>	Проверьте правильность настройки канала. Заново настройтесь на канал. Выберите правильно TV/AV режим.
<b>Нет звука</b>	Проверьте правильность настройки уровня громкости. Подключены наушники. Слабый сигнал. Неверно выбрана система звука.
<b>Помехи</b>	Неправильно подсоединена антенна. Проверьте правильность настройки канала. Неверно выбрана система звука.
<b>Темное изображение</b>	Неправильно настроены функции «яркость» и «контрастность».
<b>Рябь, искажения</b>	Сильные внешние помехи. Сильные помехи в бортовой сети.
<b>Плохой цвет</b>	Проверьте правильность настройки цвета. Слабый сигнал. Неверно выбрана система цвета.
<b>Телевизор не реагирует на кнопки пульта ДУ</b>	Неработоспособны элементы питания пульта. Пульт направлен не точно на телевизор.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

<b>Тип дисплея:</b> .....	цветной широкоформатный TFT ЖК
<b>Принимаемые частоты:</b> .....	45,25 мГц - 863,25 мГц
<b>Диагональ экрана:</b> .....	6,5 дюймов
<b>Системы цветности:</b> .....	PAL/NTSC/SECAM
<b>Количество пикселей:</b> .....	1200 x 234
<b>Выходная мощность звука:</b> .....	250 мВт (макс.)
<b>Динамик:</b> .....	16 мм x 35 мм
<b>Подсветка экрана:</b> .....	электролюминесцентная лампа
<b>Разъемы:</b> .....	внешняя антенна, наушники, внешний источник питания (12 В), аудио/видео вход, аудио/видео выход, USB
<b>Источники питания:</b> .....	адаптер ~220В/+12В, автомобильный адаптер, 10 x 1,5 В элементов питания типа AA/LR6
<b>Потребляемая мощность:</b> .....	<12 Вт
<b>Габаритные размеры:</b> .....	179 x 120 x 26,8 мм
<b>Масса:</b> .....	750 г

### **Аксессуары**

- Сетевой источник питания
- Переходник для внешней антенны
- Переходник для подключения внешнего источника AV-сигнала
- Переходник под RCA разъемы для подключения к аудио/видео входам (AV1, AV2)
- Пульт ДУ.

### **Дополнительные аксессуары**

- Провод питания для подключения к гнезду прикуривателя автомобиля
- Наушники
- Подставка с магнитным соединителем
- Съёмный контейнер для батареек.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

---

Гарантийный срок эксплуатации изделия 12 месяцев со дня продажи через розничную торговую сеть, но не более 24 месяцев с момента изготовления.

В случае нарушения работоспособности в течение гарантийного срока эксплуатации владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия по предъявлению гарантийного талона. Последующие в течение гарантийного срока ремонты выполняются также бесплатно с отметкой в карточке учета технического обслуживания и ремонта. После ремонта специалистами ремонтного предприятия проверьте опломбирование аппарата. Замененные во время гарантийного ремонта детали являются собственностью сервис центра.

Гарантийный ремонт\* не производится при нарушении сохранности пломб, самостоятельном ремонте, использовании аппарата в предпринимательской деятельности, а также в иных случаях, в т.ч. если нарушение работоспособности аппарата вызвано:

- а) несоблюдением владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящем руководстве;
- б) воздействием механических и климатических факторов, превышающих допустимые пределы;
- в) попаданием внутрь аппарата жидкости, инородных предметов;
- г) неисправностью электрооборудования автомобиля (превышение напряжения в бортовой сети, большой уровень помех и т.д.);

\* правом на гарантийный ремонт обладают граждане, приобретающие и использующие товары исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд (Закон РФ №23001 от 07.02.1992г.)

**ВНИМАНИЕ:** Убедитесь в том, что в гарантийном талоне проставлены заводской номер, штамп магазина, разборчивая подпись, штамп продавца и дата продажи. Помните, что при отсутствии гарантийного талона или в случае его неправильного или неполного заполнения Вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

---

Заполняет торговое предприятие

**6,5" мультисистемный цветной переносной  
телевизор с TFT ЖК-экраном  
«MYSTERY MTV-650»**

**Серийный №** \_\_\_\_\_

**Дата продажи** \_\_\_\_\_  
число, месяц прописью, год

**Продавец** \_\_\_\_\_  
подпись или штамп

**Штамп магазина**

**Единая сервисная служба:**

тел. (495) 6431804, email: service@deltael.ru  
г.Москва, Кутузовский проспект, 88

**Дополнительную информацию о гарантийном и  
послегарантийном ремонте вы можете получить по месту  
приобретения данного изделия.**

Manufactured by EXPRESS LINK HOLDINGS Ltd.  
Suite 2302, 23/F Great Eagle Center, 23 Harbour Road, Wanchai, HK, China  
MADE in P.R.C.

**[www.mysteryaudio.ru](http://www.mysteryaudio.ru)**

## Список сервисных центров в городах России

---

### **Волгоград**

ООО "Сервисцентр ТМ"  
400117 г. Волгоград, ул. 8 Воздушной  
Армии, д. 35  
(8442) 35-15-81

### **Воронеж**

"Орбита Сервис"  
394030 г. Воронеж, ул. Донбасская, д. 1  
(0732) 52-43-86, 77-43-29, 77-43-97

### **Екатеринбург**

АСЦ Радиоимпорт  
г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, д. 99  
(343) 257-44-62

### **Казань**

"Сервисцентр"  
Республика Татарстан, 420034 г. Ка-  
зань, ул. Декабристов, д. 113  
(8432) 18-09-99, 18-14-52

### **Калининград**

ООО ТТЦ "ВЕГА"  
236038 г. Калининград, ул. Гагарина, д.  
41-45  
(0112) 53-49-04

### **Краснодар**

ООО ПО "Фотон"  
350049 г. Краснодар, ул. Северная, д. 94  
(8612) 21-21-60, 20-70-80

### **Красноярск**

"Sinatra"  
г. Красноярск, ул. Партизана Железняка,  
д. 18, оф. 115  
(3912) 59-17-55

### **Нижний Новгород**

ООО Сервисный центр "Электроника"  
г. Нижний Новгород, ул. Максима  
Горького, д. 250  
(8312) 36-75-04, 36-63-71

### **Новосибирск**

ООО "РАШ"  
г. Новосибирск, ул. Московская, д. 2 (383)  
(383) 266-04-60

### **Пермь**

ООО "Сатурн-Р"  
г. Пермь, ул. Карпинского, д. 27  
(3422) 19-05-00, 19-05-12

### **Ростов-на-Дону**

ООО "ПОИСК-Сервис"  
344006 г. Ростов-на-Дону, ул. 50 лет  
Ростсельмаша, д. 1  
(832) 250-11-36

### **Рязань**

"Техсервис"  
г. Рязань, ул. Новая, д. 51 Г  
(0912) 21-02-19

### **Самара**

ООО "Орбита-Сервис"  
443074 г. Самара, ул. Мориса Тореза,  
д. 137  
(8462) 62-62-62

### **Санкт-Петербург**

"Партия-сервис"  
г. Санкт-Петербург, ул. Варшавская,  
д. 51, кор. 1  
(812) 374-21-16

### **Саратов**

ООО "РИМ-Сервис"  
410003 г. Саратов, Волочаевский про-  
езд, д. 3  
(8452) 48-61-62

### **Уфа**

ООО ЦТС "Форте-Сервис"  
450106 г. Уфа ул. Степана Кувыкина, д. 18  
(3472) 55-90-99

## УЧЕТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И РЕМОНТОВ

---

Дата приема	Содержание выполненной работы.	Фамилия, подпись, дата выдачи и штамп сервис-центра